

עלון לצריך לפי תקנות הרוקחים (תקנירם) התשמ"ז - 1986
התרופה משוקחת על פי מרשם רופא בלבד

אליגרד 7.5 מ"ג
אבקה וממס להכנת תמייסה להזרקה

הרכב:

Leuprorelin acetate 7.5mg

מזרק B מכיל: לאופורולין אצטט 7.5 מ"ג

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר – ראה סעיף 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העلون עד סופו טרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי לגבי התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

• תרופה זו נרשמה עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם, אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

'אליגרד' מיועד לטיפול בסרטן **ערמוני** מתקדם, תלוי הורמוני וכן לטיפול בסרטן **ערמוני** מקומי בסיכון גבוה וכן בסרטן **ערמוני** מתקדם, תלוי הורמוני, בשילוב רדיותרפיה.

קובוצה רפואיית: **אנלוגים להורמוניים משחררי גונדוטרופין**.

תרופות אלו משמשות להפחחת ייצור הורמוני מין מסוימים (כגון טסטוסטרון).

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה:

- אם הינך **אישה או ילד**
- אם הינך סובל מרגישות יתר (**אלרגיה**) לחומר הפעיל, לאופורולין אצטט, לתכשירים שפעילותם דומה לפעלת ההורמון הטבעי גונדוטרופין, או לכל מרכיב אחר של 'אליגרד' (כמפורט בסעיף 6).
- אם עברת הסרה **כירורגית** של האשכים, כיוון שבמקרה זה השימוש בא'אליגרד' אינו מביא לירידה נוספת ברמות הטסטוסטרון בסרום.
- לטיפול יחיד, אם הינך סובל מתסמים הקשורים לחץ על חוט השדרה או מגידול בעמוד השדרה. במקרה זה, יש להשתמש בא'אליגרד' רק בשילוב עם תרופות אחרות לטיפול בסרטן הערמוני.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בא'אליגרד', ספר לרופא שלך אם הינך סובל ממחלה מהתקופות הבאות: בעיות לב או כלי דם כלשהן, לרבות בעיות בקצב הלב (**אריטמיה**), או אם הינך מקבל תרופות לטיפול בעבויות אלו. הסיכון לביעות בקצב הלב עלול לעלות כאשר משתמשים בא'אליגרד'.

אם יש לך **קשיש** במתן שתן. עליך להיות במקצב צמוד במהלך השבועות הראשונים לטיפול. אם מתפתח לחץ על חוט השדרה או **متפתחים קשיים** במתן שתן. מדיווחים שהתקבלו ביחס לתרופות אחרות, שיש להן מגנון פעולה דומה לשול'אליגרד', עליה כי מקרים חמורים של לחץ על חוט השדרה והצדרת הצינורות בין הכליות לשלה-השתן עלולים לגרום לתסמים דמיוניים.

אם מתפתחים סיבוכים כאלה, יש להתחיל בטיפול סטנדרטי. אם הינך סובל מכאב ראש פתאומי, מהקאות, משינוי במצב הנפשי ולעתים מקריסה של הלב, במהלך השבועיים הראשונים של הטיפול בא'אליגרד', יש לפנות מיד לרופא או לצוות רפואי. אלו מקרים נדירים, הנקראים **execephalic apoplexy** (דימום מגידול בבלוטת יותרת המוח), אשר דוחו לגביהם תרופות אחרות בעלות מגנון דומה לזה של 'אליגרד'.

אם הינך סובל מסוכרת (רמת גבוזות של סוכר בدم), עליך להיות במקצב סדר במשך הטיפול. טיפול בא'אליגרד' עלול להגברת הסיכון לשברים עקב דלול עצם (אוסטיאופורוזיס, ירידתCAFİPİYİT HİZMİ).

קיים דיווחים על מקרי דיכאון בחולים שטופלו בא'אליגרד'. אם הינך נוטל 'אליגרד' ומפתח מצב רוח דיכאוני, עדכן את הרופא שלך.

- קיימים דיווחים על אירועים קרדיווסקולריים בחולים שטופלו בתכשירים דומים ל'אליגרד', אך לא ידוע אם יש קשר בין האירועים לנטיילת תכשירים אלו. אם אתה מטופל ב'אליגרד' והינך מפתח סימנים או תס敏ים קרדיווסקולריים, עדכן מיד את הרופא שלך.
- קיימים דיווחים על פרוכוסים אצל מטופלים לאחר קבלת 'אליגרד'. אם הינך נוטל 'אליגרד' ומפתח פרוכוסים, עדכן את הרופא שלך.

סיבוכים הקשורים לתחילת הטיפול ב'אליגרד'

במהלך השבוע הראשון לטיפול, ישנה בדרך כלל עלייה קצרה ברמת הורמון המין הגברי, טסטויסטרון, בدم. דבר זה עלול להוביל **להחמרה זמנית** המחלה ואף להופעת תס敏ים חדשים שלא נחו עד לשילוב זה. אלו כוללים בעיקר כאבי עצמות, הפרעות במנתן שתן, לחץ על חות השדרה או הפרשת דם בשתן. תס敏ים אלו בדרך כלל חולפים בהמשך הטיפול. אם התס敏ים אינם נחלשים, פנה לרופא שלך.

אם הטיפול ב'אליגרד' אינו עוזר

חלק מהחולים יסבלו מגידולים, שאינם רגילים לرمות מופחתות של טסטויסטרון בסרום. אנא ספר לרופא שלך אם יש לך הרגשה שהשפעת הטיפול ב'אליגרד' חלה מדי.

שימוש ב'אליגרד' עם תרופות אחרות

אם אתה לוקח, או אם לוקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא שלך או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח:

'אליגרד' עלול להפריע לפועלן של תרופות מסוימות המשמשות לטיפול בעיות קצב לב (כגון כינידין, פרוקאנאמיד, אמיאודארון ווטולול) או להגבר את הסיכון לביעוות בקצב הלב כאשר הוא נלקח בשילוב עם תרופות נוספות (כגון מתאדון [משמש לשיכוך כאבים וכחلك מסילוק רעלים בהתמכרות לסמים], מוקסיפילוקסאצין [תרופה אנטיביוטית], ותרופות אנטי-פסיכוטיות המשמשות לטיפול במחלות נשחומות).

הרiron והנקה

'אליגרד' לא מיועד לנשים.

נהיגה ושימוש במכונות

עיפות, סחרחות והפרעות ראייה הין תופעות לוואי אפשריות של טיפול ב'אליגרד' או עלולות לנבוע כתוצאה מהמחלה. אם אתה סובל מתופעות לוואי אלו, היזהר בעת הנהיגה או הפעלת מכונות.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

מינון
יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על-ידי רופא בלבד. המינון המקביל בדרך כלל ל'אליגרד' 7.5 מ"ג הוא זריקה אחת לחודש. התמיסה המזרקה יוצרת מאגר חומר פעיל אשר ממנו משתחרר החומר הפעיל, לאופורולין אצטט, בריציפות, במשך תקופה של חודש.

בדיקות נוספות

התגובה לטיפול ב'אליגרד' צריכה להיבדק על-ידי הרופא שלך באמצעות בדיקות ערכיים קליניים ספציפיים ובאמצעות מדידה של רמות ה- **PSA** (אנטיגן ייחודי לערמוני) בדם.

אופן השימוש בתרופה

'אליגרד' ניתן על-ידי הרופא שלך באמצעות בדיקות ערכיים קליניים ספציפיים ובאמצעות המופיעות בסעיף 7 **מידע לאנשי הצוות הרפואי**, בסוף עלוון זה.

לאחר הכנתו, 'אליגרד' ניתן כזרקה תת-עורית (זרקה לתוך הרקמה שמתחת לעור). יש להימנע לחלוtin מהזרקה תור-עורית (لتוך העור) או תור-ורידית (لتוך הוריד). בדומה להזרקת חומרים פעילים אחרים לשכבה התת-עורית, יש לשנות את איזור ההזרקה מדי פעם.

אם נטילת בטיעות מינון גבוהה יותר

כיוון שהזריקה ניתנת בדרך כלל על ידי הרופא בלבד או על-ידי אנשי צוות שהוכשרו לכך, נטילת מינון יתר אינה צפופה.

אם, למרות זאת, ניתן מינון גבוהה מן הדורש, נדרש להיות בהשגהה רפואיית צמודה והרופא יעניק לכך טיפול נוסף במידת הצורך.

אם בטיעות בעל ילבן מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא את אריזת התרופה אליו.

אם שכחת ליטול את התרופה

אנא פנה לרופא בלבד אם אתה סבור כי מנת ה'אליגרד' שלו, הניתנת אחת לחודש, נשכח.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

כלל, שימוש בא'אליגרד' לטיפול בסרטן העורמונית הינו טיפול לטwoo ארכון. לכן, אין להפסיק את הטיפול, גם אם חל שיפור בתסמינים או שהם געלמו לחולטיין.

אם הטיפול בא'אליגרד' מופסק בטרם עת, יתכן שתחול התדרדרות בתסמינים הקשורים למחלת. יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על-ידי הרופא שלו.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.

אם יש לך שאלות נוספות לגבי השימוש בתרופה זו, פנה לרופא שלו, לרוקח או לאחות.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בא'אליגרד' עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואאי. יתכן ולא תסבול מכך אף אחת מהן.

תופעות הלואאי שנצפו במהלך השימוש בא'אליגרד' מיחסות בעיקר להשפעה הספציפית של החומר הפעיל, לאופרולין אצטט, כולם בעלייה והירידה ברמות של הורמוני מסויימים. תופעות הלואאי המתוארכות בשיכיות הגבואה ביותרן גלי חום (אצל כ- 58% מהחולים), בחילות, הרגשה לא טוביה ועיפות, כמו גם גירוי מקומי זמני באתר ההזרקה.

תופעות לוואי המופיעות בתחילת הטיפול

במהלך השבועות הראשוניים לטיפול בא'אליגרד', תסמינים ספציפיים למחלת עלולים להחמיר, כיוון שבשלב הראשון בדרך כלל חלה עליה קירה ברמות ההורמן המין הזכרני טסטוטיסטרון בדם. לכן, הרופא שלך עשוי לתת לך נגד-אנדרוגן (חומר המעכב את השפעת הטסטוסטטרון) מתאים בשלב הראשון של הטיפול על מנת להפחית תופעות לוואי עתידיות אפשריות (ראה גם סעיף 2 לפני שימוש בתרופה – "סיבוכים הקשורים לתחילת הטיפול בא'אליגרד").

תופעות לוואי מקומיות

תופעות לוואי מקומיות שתוארו לאחר ההזרקה 'אליגרד' הן בדרך כלל תופעות הלואאי האופייניות לעתים קרובות לתכשירים דומים הנתינמים בהזרקה תת-עורית (תכשירים המזוקרים לתוכם רקמה שמתוחת לעור). צריבה קלה מייד לאחר ההזרקה, שכיחה מאוד. עקצוץ וכאב לאחר ההזרקה הינם שכיחים וכן גם הופעת חבורה באתר ההזרקה. בדרך כלל דוחה אדמומיות בעור באתר ההזרקה. התקשות הרקמה והתקיכבות אין שכיחות.

תופעות לוואי מקומיות אלה - בעקבות זריקה תת-עורית - הין קלות ומתוארכות ככלו שנמשכות זמן קצר. הן אין חוזרות בין זריקה לזריקה.

תופעות לוואי שכיחות מאד (עלולות להשפיע על יותר מ- 1 מתוך 10 אנשים)

- גלי חום
- דימום ספונטני בעור או בקרום ריר, אדמומיות בעור
- עיפות, תופעות לוואי הקשורות לזריקה (ראה גם תופעות לוואי מקומיות לעיל)

תופעות לוואי שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 אנשים)

- דלקת אף ולוע (Nasopharyngitis) (תסמינים של הצטננות)

- בחילה, הרגשה לא טובה, שלשול, דלקת של הקיבה והמעי (גסטרואנטריטיס/קוליטיס)
- גרד, הצעת לילה
- כאבי מפרקים
- הליכה לא סדירה לשירותים לצורך מתן שתן (גם בלילה), קושי להתחיל במתן שתן, מתן שתן מלאה בכאבים,
- ירידת בתפקות השתן
- ריגשות בשדיים, נפיחות בשדיים, התכווצות האשכים, כאבים באשכים, עקרות, בעיות בזקפה, הקטנה בגודל הפין
- צמרמורות (מרקמים של רעדיה מוגצתת המלווה בחום גבוה), חולשה
- זמן דימום אורך יותר, שינויים ברמות הרכיב הדם, ירידת בכמות תא דם אדומים/ספירלה נמוכה של תא דם אדומים

תופעות לוואי שאינן שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 100 אנשים)

- דלקת בדרכי השתן, זיהום עור מקומי
- החמרה בסוכרת
- חלומות חריגים, דיכאון, ירידת בחשך מיini
- סחרחות, כאב ראש, שינוי בתחוות העור, נזודי שינה, הפרעות בחוש הטעם, הפרעות בחוש הריח
- יתר לחץ דם (לחץ דם גבוה), תת לחץ דם (לחץ דם נמוך)
- קוצר נשימה
- עצירות, ייש בפה, דיספסיה (הפרעות בעיכול, עם תסמיינים כגון תחושת בטן מלאה, כאבי בטן, גיהוקים, בחילות, הקאות, תחושת צריבה בבטן), הקאות
- עור דביק ולח (Clamminess), הזעה מוגברת
- כאבי גב, התכווצויות שרירים
- המטورية (דם בשtan)
- התכווצות שלפוחית השtan, תכיפות גבואה יותר במתן שתן, חוסר יכולת לתת שתן
- הגדלה של רקמת החזה בגברים, אין-אונות
- רדמת (ישוניות), כאבים, חום
- עלייה במשקל
- איבוד שיווי משקל, סחרחות
- דלדול שרי/ איבוד רקמת שריר לאחר שימוש ממושך

תופעות לוואי נדירות מאוד (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 1,000 אנשים)

- תנעות בלתי רצניות חריגות
- איבוד הכרה פתאומי, התעלפות
- גזים בבטן, גיהוקים
- נשירת שער, פריחה בעור (פצעונים בעור)
- כאבים בשדיים
- התכיבות באזורי ההזרקה

תופעות לוואי נדירות מאד (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10,000 אנשים)

- נמק באזורי ההזרקה

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה (לא ניתן להעריך את שכיחותן בהסתמך על הנתונים הקיימים)

- שינויים ב- ECG [אק"ג]- רשות לב חשמלית] (הארכת מקטע QT)
- דלקת ריאות, מחלת ריאות

תופעות לוואי נוספת

תופעות לוואי נוספות המתוארות בסיפורות בהקשר לטיפול בלאופורולין, החומר הפעיל בא'אליגרד', הן: בצתת (חצברות נזלים ברקמות, המittelata בוניחסות ידיים וברגליים), תסחיף ריאתי (הגורם לתסמיינים כגון קוצר נשימה, קשי נשימה וכאבים בחזה), דפיקות לב (מודעות לדפיקות הלב), חולשת שרירים, צמרמורות, פריחה, פגיעה בזיכרון והפרעות ראייה. עליה בסימנים לרידה בנסיבות העצם (אוסטיאופורוזיס) תיתכן לאחר טיפול ארוך-טווח בא'אליגרד'. עקב אוסטיאופורוזיס הסיכון לשברים גבוהה.

תגובהות אלרגיות חמורות, אשר גורמות לקשיים בנשימה או סחרחות, דווחו לעיתים נדירות לאחר מתן תכשירים השיכים אותהקבוצת תרופות בה נמצאת 'אליגרד'.

קיימים דיווחים על פירכוסים לאחר מתן תכשירים מסוימת קבוצה בה נמצאת 'אליגרד'.

אם הופעה תופעת לואו, אם אחת מתופעות הלואו מחייבת או כאשר אתה סובל מתופעת לואו שלא צינה בעלון זה, עלייך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעת לואו

ניתן לדוח על תופעת לואו למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעת לואו" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (il) (www.health.gov.il) המפנה לטופס המくん לדיווח על תופעת לואו, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

מנע/י הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי-ך תمنع הרעלת. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מרופא. אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו החודש.

הוראות אחסון

יש לאחסן במקרר בטמפרטורה של 8°C - 2°C. אחסון באזינה המקורי להגנה מפני לחות.

תכשיר זה צריך להיות בטמפרטורת החדר טרם ההזרקה. יש להוציאו מהמקרר כ-30 דקות לפני השימוש. לאחר פתיחת המגשית, יש להכין את התכשיר ללא דיחוי ולהשתמש בו מיד. לשימוש חד פעמי בלבד. לאחר הוצאתו מהמקרר, ניתן לשמור את התכשיר באזינה המקורי מתחת ל- 25°C במשך 4 שבועות. לאחר מכן יש להשמיד. אין להחזיר למקרר.

הוראות לגבי סילוק של אריזות 'אליגרד' שלא נעשו בהן שימוש או שפג תוקפן

אין לסליק תרופות באמצעות הביב או האשפה הביתיית. התיעץ ברוקח לגבי אופן סילוק תרופות שכבר אין בשימוש. פעולות אלו יסייעו בשימורה על הסביבה.

6. מידע נוסף

מזרק B מכיל אבקה של החומר הפעיל.
המזרק של הממס (מזרק A) מכיל:

50:50 Poly (DL-lactide-co-glycolide) and N-methyl-2-pyrrolidone

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האזינה?

'אליגרד' הינו אבקה וממס להכנת תמיישה להזרקה.

- 'אליגרד' 7.5 מ"ג משוקן באזיות הבאות:
• מארץ מגשיות מעוצבות בחום (thermoformed) הכולל שתי מגשיות באזינה קרטון. מגשית אחת מכילה מזרק A מוט בוכנה גדויל עבור מזרק B ושקית סופגת לחות. המגשית השנייה מכילה מזרק B, מחת סטרילית 20 gauge ושקית סופגת לחות.

שם בעל הרישום וכותבתו

אסטלאס פארמה אינטראנשיונל ב.יו., רח' המלאכה 21, ראש העין, 4809157.

שם היצרן וכותבתו

Astellas Pharma Europe B.V., Sylviusweg 62, 2333 BE Leiden, The Netherlands

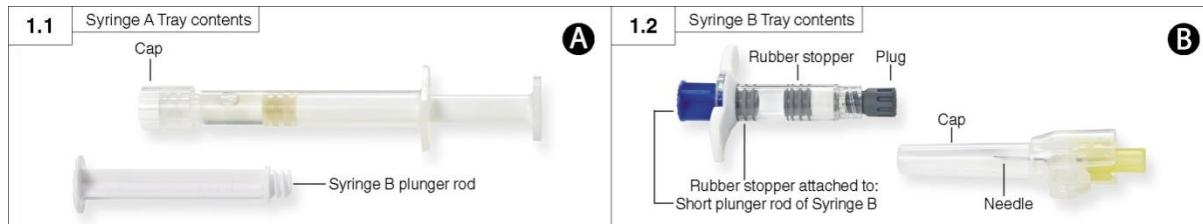
עלון זה נבדק ואושר ע"י משרד הבריאות בתאריך: 12.2019
מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 156-78-33674

7. מידע לאנשי הצוות הרפואי

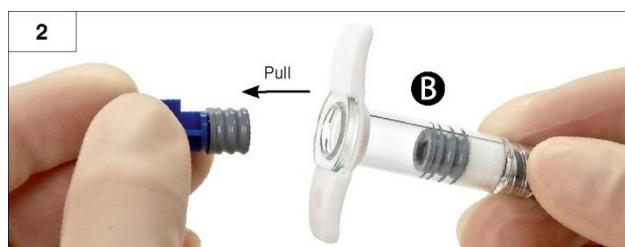
יש לאפשר לתכשיר להגעה לטמפרטורת החדר על-ידי הוצאה מהמקרר כ-30 דקות לפני השימוש.

יש להכין תחילה את החולה לזריקה, ולאחר מכן להכין את התכשיר, על פי ההוראות שלහלן. אם התכשיר לא הוכן בהתאם להוראות, אין להשתמש בו מכיוון שייתכן ולא יהיה יעיל מבחינה קלינית, עקב הכנה לא נכונה של התכשיר.

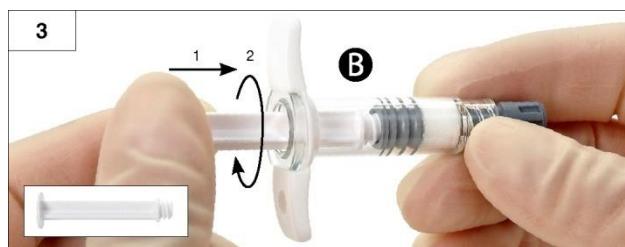
שלב 1: יש לפתח את שתי המגשיות (על-ידי קריית רדייד האלומיניום מהפינה אשר ניתן לזרחי על-פי הימצאות בועה קטנה) ולרוקן את תוכן על גבי משטח נקי (שתי מגשיות המכילות את מזרק A [תרשים 1.1] ואת מזרק B [תרשים 1.2]). יש להשליך את השקיות סופגות החלות.



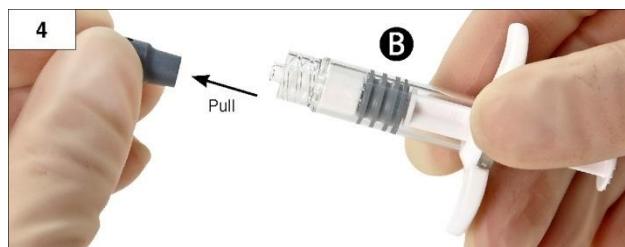
שלב 2: יש למשוך החוצה, לא להבריג, את מוט הבוכנה הקצר שצבעו כחול, יחד עם המעוצר האפור המחבר אליו, מזרק B ולהשליכו (תרשים 2). אין לנסוט לערबב את התכשיר כאשר שני הפקקים במקומם.



שלב 3: יש להבריג בעדינות את מוט הבוכנה הלבנה במזרק B עד שיגיע למעוצר האפור הנוטר במזרק B (תרשים 3).



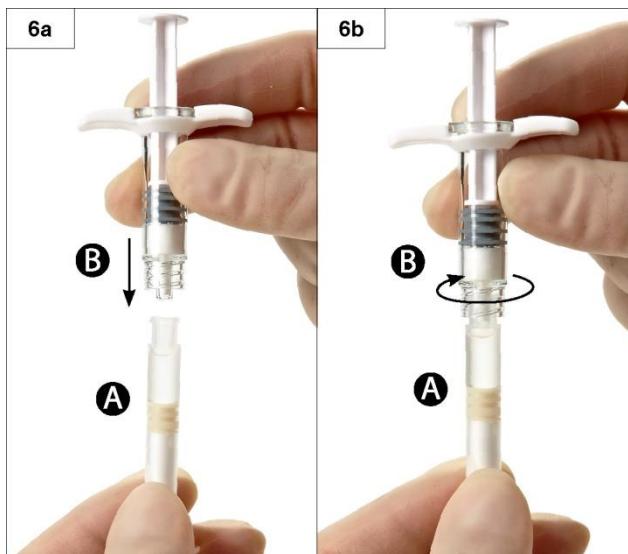
שלב 4: יש להסיר את פקק הגומי האפור מזרק B ולהניח את המזרק (תרשים 4).



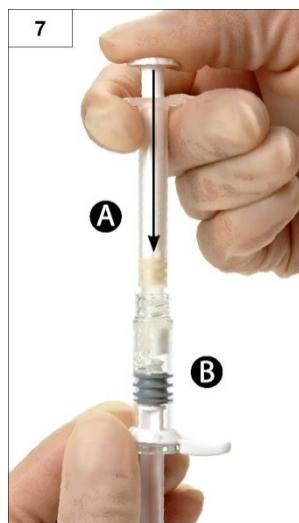
שלב 5: יש לאחז את מזרק A בתנוחה אנכית, על מנת להבטיח שלא ישפך כל נוזל החוצה, ולהסיר את המכסה השקווף בהברוגה מזרק A (תרשים 5).



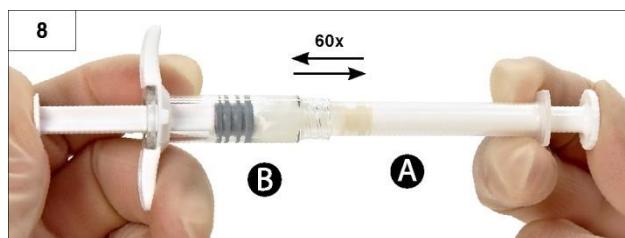
שלב 6: יש לחבר את שני המזרקים זה לזה על-ידי דחיפה וסיבוב של מזרק B לתוך מזרק A עד נעלתם (תרשימים 6a ו- 6b). אין להדק יתר על המידה.



שלב 7: יש להפרק את היחידה המחברת ולהמשיך להחזיק את המזרקים במצב א נכי, כאשר מזרק B למטה, תוך CD' הזרקת התוכן הנוזלי מזרק A למזרק B, המכיל את האבקה (לאופורולין אצתט) (תרשים 7).



שלב 8: יש לערबב את התכשיר ביסודות על ידי דחיפה עדינה של תוכן שני המזרקים הולך ושוב בין שני המזרקים (60 פעם בסה"כ, האורךות כ-60 שניות), כאשר המזרקים במצב אופקי, להשתתת תמיסה הומוגנית צמיגה (תרשים 8). אין לכופף את מערכם המזרקיים (יש לשים לב כי פעולה זו עלולה לגרום למזילה עקב שחרור חלק של הברגת המזרקים).

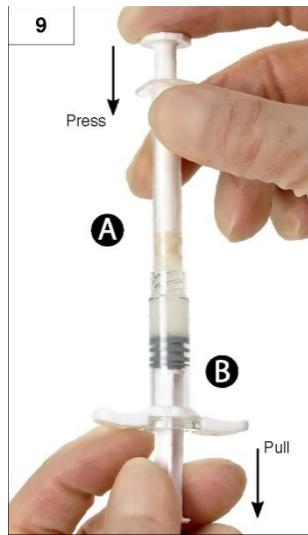


כאשר התמיסה הצמיגתית מעורבת היטב לחלוtin, צבעה יהיה בטוחה שבין שבין שקוף לבן לחום חיוור (שיכול לכלול גוונים של לבן עד צהוב חיוור).

חשוב: לאחר הערבוב יש להמשיך מיד לשלב הבא כיון שההתכשיר הופך יותר ויותר צמיג ככל שהזמן חולף. אין לקרר את התכשיר לאחר הערבוב.

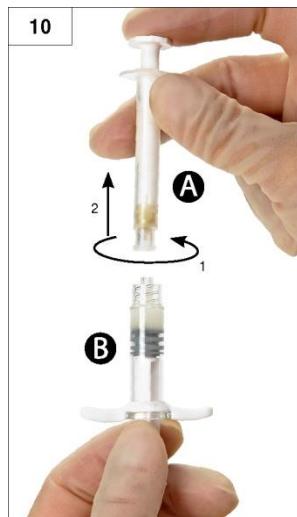
שימו לב: יש לערबב את התכשיר על פי ההוראות; ניעור לא יגרום לערבוב מספק של התכשיר.

שלב 9: יש לאחוץ את המזרקים במצב א נכי, כאשר מזרק B למטה. יש לוודא שהמזרקים מחוברים היטב זה לזה. יש לשאוב את כל התכשיר המעורבב לתוך מזרק B (מזרק קצר ורחב) על-ידי דחיפת הבוכנה של מזרק A כלפי מטה ומשיכת הבוכנה של מזרק B קלות לאחר (תרשים 9).



שלב 10: יש להחזיק את בוכנת מזרק A לחוץ וטור כדי כר לסובב את מזרק A ולשחרר אותו (תרשים 10). יש לוודא שאין דליפה כלשהי של התכשיר, כיוון שבמצב זה המחת לא תינעל כראוי כאשר תחובר.

שימוש לב: בתכשיר עשוי להישאר בעות אויר גדולה או מספר בעותות קטנות – זהו מצב מקובל.
אין להוציא את בעות האויר מזרק B בשלב זה, מהשש לאיבוד תכשיר!



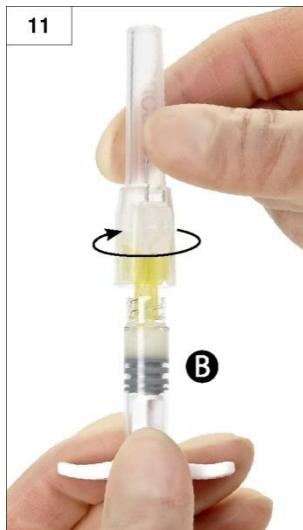
שלב 11:

- יש לאחוץ במזרק B במצב זקוּף ולהחזיק עם משיכת האחזה את הבוכנה הלבנה כדי למנוע איבוד תכשיר.
- יש לפתח את אריזת מחת הביטחון על-ידי קילוף תווית הניר לאחר ולהוציא את מחת הביטחון.
- יש לחבר את מחת הביטחון למזרק B על-ידי החזקת המזרק וסיבוב המחת בעדינות בכיוון השעון, לכדי שלושת רבעי סיבוב, עד שהמחת מאובטחת היטב במקומה (תרשים 11).

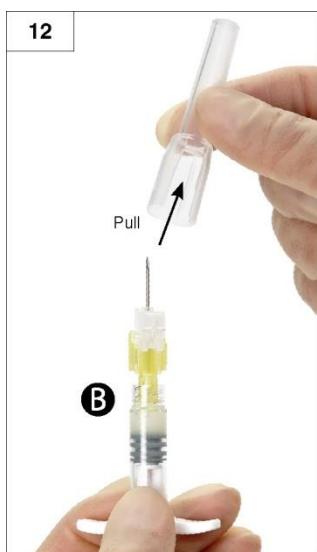
אין להדק יתר על המידה כיון שזה עלול לגרום לתושבת המחת וכתוצאה מכך נזילת התכשיר בזמן ההזרקה.

במידה ותשובה המחת נסדקת, נראית נזוקה, או שיש נזילה כלשהי, אין להשתמש בתכשיר. אין להחליף את המחת הפגומה ואין להזריק את התכשיר.
יש להשליך את התכשיר בשלמותו באופן בטוח.

במקרה של נזק לתושבת המחת, יש להשתמש בתכשיר חלופי חדש.



שלב 12: יש למשוך ולהסיר את כיסוי המגן של המחת טרם ההזרקה (תרשים 12).
חשוב: אין להפעיל את מגנן מחת הביטחון טרם ההזרקה.

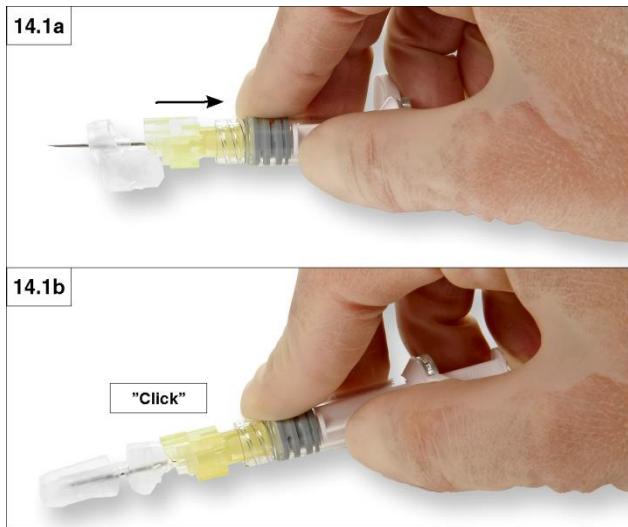


שלב 13: טרם ההזרקה, יש להוציא כל בועת אויר גדולה ממזרק B. יש להזריק את התכשיר לשכבה התת-עורית. יש לוודא ההזרקה כל התכשיר שבמזרק B.

שלב 14: לאחר ההזרקה, יש לנעול את מגן הבטיחות תוך שימוש באחת מושיטות הפעלה המפורטות להלן.

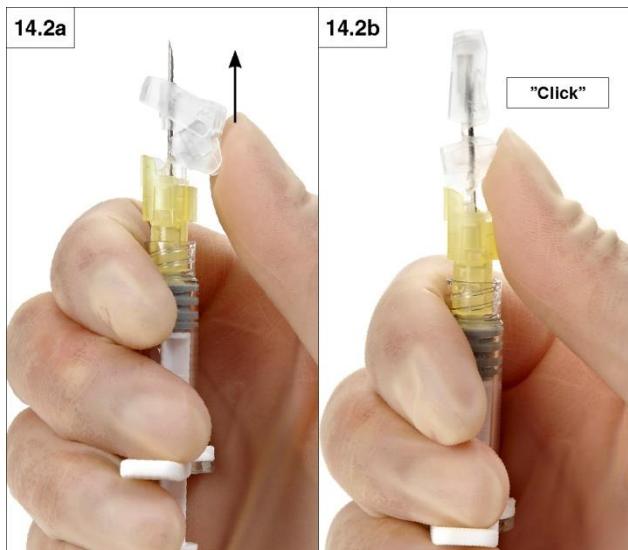
1. סגירה על גבי משטח ישיר

יש ללחוץ את מגן הבטיחות ולהצמידו למשטח ישיר, כאשר הכיסוי פונה כלפי מטה, (תרשים a ו- b14.1 לכיסוי המחט וונעלת מכסה המגן).
לוודא נעליה יש לחוש ולשמעו "קליק" בעת הסגירה. במצב נעליה קצה המחט יהיה מכוסה לחЛОtin (תרשים b14.1)



2. סגירה בעזרת הבוחן

יש להניח את הבוחן על הכיסוי, להחליק את מגן הבטיחות כלפי קצה המחט (תרשים a ו- b14.2), לכיסוי המחט וונעלת המגן.
לוודא נעליה יש לחוש ולשמעו "קליק" בעת הסגירה. במצב נעליה קצה המחט יהיה מכוסה לחЛОtin (תרשים b14.2)



שלב 15: ברגע שмагן הבטיחות נעול, יש להשליך מיד את המחט ואת המזרק למיכל ייודי לסילוק אביזרים חדים.